

合利 Hop Li

Seafood Restaurant



11901 Santa Monica Blvd.
Los Angeles, CA 90025
Tel: (310) 268-2463 / 268-8165

特別菜色 CHEF'S SPECIALTIES



西汁合桃蝦
Shrimp w/Honey Glazed
Walnuts
\$26.95



滑溜炒蝦
“Famous” Slippery Shrimp
(Crispy Shrimp in Light Batter, Sautéed w/Ginger
and Light Sweet & Sour Spicy Flavor Sauce)
\$26.95



芒果利筍雞片
Mango Chicken
\$22.50



魚香利筍雞
Chicken & Asparagus w/Spicy
Garlic Flavor Sauce 🌶️
\$22.50



薑蔥蒸魚片
Steamed Fish Fillet w/House
Special Soy Sauce
\$27.95



咖喱海鮮豆腐煲
Mixed Seafood & Fried Tofu
with spicy Curry Sauce 🌶️
\$26.95



荷塘豆腐
Sparkling Chicken w/Mixed
Seafood & Tofu
\$21.50



法式牛柳
Beef Steak w/Honey Garlic & Black
Pepper Sauce
\$26.50



芝麻蜜汁排骨
Sesame Honey Garlic Spareribs
\$22.50



釀蝦菇
Mushroom Stuffed w/Shrimp
in Black Bean Sauce
\$26.95



蝦球四季豆
Sautéed Shrimp and Fresh String
Beans, Garlic w/Brown Flavor
Sauce
\$26.95



鮮腐皮羅漢齋
Supreme Mixed Vegetables
\$22.50

頭檯 APPETIZERS

1. 素春卷 Vegetable Egg Roll (4) 11.95
2. 炸雲吞 Fried Wonton (12)..... 11.95
3. 雞鍋貼 Chicken Pan Fried Dumpling (6)) 11.95
4. 雞蒸餃 Chicken Steamed Dumpling (6) 11.95
5. 酥炸大蝦 Fried Shrimp (6) 18.50
6. 燒叉燒 B.B. Q. Pork..... 17.95
7. 烤排骨 B.B.Q. Spareribs..... 19.95
8. 涼拌海蜇 Jelly Fish (Cold Dish) 19.50
9. 聚寶盆 Pu Pu Platter (For Two) 24.50
(Egg Rolls, Fried Wontons, Fried Shrimps, Pan Fried Dumplings & B.B.Q. Spareribs)



Vegetable Egg Roll



Pan Fried Dumpling



B.B.Q. Spareribs



Pu Pu Platter



Mo Shu Pork

木須類 MOO SHU

10. 木須菜 Moo Shu Vegetable 18.50
11. 木須肉 Moo Shu Pork 18.50
12. 木須雞 Moo Shu Chicken 18.50
13. 木須牛 Moo Shu Beef 18.50
14. 木須蝦 Moo Shu Shrimp 20.50

湯類 SOUP

- | | | | for 4 | for 8 |
|-----|-------|--|-------|-------|
| 15. | 海鮮湯 | Seafood Soup | 18.50 | 26.95 |
| | | (Fish Fillet, Tender Tofu and Mustard Green) | | |
| 16. | 西湖牛肉羹 | West Lake Style Beef Soup | 18.50 | 26.95 |
| 17. | 酸辣湯 | Hot & Sour Soup | 18.50 | 26.95 |
| | | (Meat or Meatless) | | |
| 18. | 素菜湯 | Assorted Vegetable Soup | 18.50 | 26.95 |
| 19. | 蛋花湯 | Egg Flower Soup | 18.50 | 26.95 |
| 20. | 紫菜豆腐湯 | Seaweed & Tender Tofu Soup | 18.50 | 26.95 |
| 21. | 豆腐肉絲湯 | Fresh Tofu Soup w/Pork | 18.50 | 26.95 |
| 22. | 冬瓜雞粒湯 | Diced Winter Melon Soup w/Chicken ... | 18.50 | 26.95 |
| 23. | 八寶海鮮羹 | Mixed Seafood Soup | 18.50 | 26.95 |
| | | (Shrimp, Baby Scallop, Fish & Tender Tofu) | | |
| 24. | 雞蓉粟米羹 | Minced Chicken w/Cream Corn Soup | 18.50 | 26.95 |
| 25. | 什錦雲吞湯 | Assorted Wor Wonton Soup | 19.50 | 26.95 |
| | | (Chicken, Shrimp, B.B.Q. Pork, Baby Scallop & Vegetable) | | |
| 26. | 三鮮鍋巴湯 | Three Flavor Sizzling Rice Soup | 19.50 | 28.50 |
| | | (Chicken, Shrimp, Baby Scallop) | | |
| 27. | 蝦鍋巴湯 | Shrimp & Sizzling Rice Soup | 19.50 | 28.50 |
| 28. | 蟹肉粟米羹 | Crab Meat & Cream Corn Soup | 19.50 | 28.50 |
| 29. | 蟹肉魚肚羹 | Fish Maw & Crab Meat Soup | 22.95 | 33.95 |



West Lake Style Beef Soup



Hot & Sour Soup



Assorted Wor Wonton Soup



Three Flavor Sizzling Rice Soup



35

Kung Pao Chicken



40

Orange Peel Flavor Chicken



43

Sliced Chicken w/
Fresh Mushroom



48

Chicken w/ Sesame Lemon
Flavor Sauce



54

Crispy Deep Fried Chicken



55

Roasted Duck

生菜包 LETTUCE CUP

- | | | |
|------------|---|-------|
| 30. 生菜包牛肉鬆 | Minced Beef w/Lettuce Cup..... | 21.50 |
| 31. 生菜包雞蝦鬆 | Minced Chicken & Shrimp w/Lettuce Cup | 23.95 |
| 32. 生菜包蝦鬆 | Minced Shrimp w/Lettuce Cup..... | 23.95 |
| 33. 生菜包雞鬆 | Minced Chicken w/Lettuce Cup..... | 21.50 |



Lettuce Cup

雞、鴨、乳鴿 POULTRY

- | | | |
|-------------------|---|-------------|
| 34. 豉 椒 雞 | Chicken w/Garlic & Black Bean Sauce..... | 21.50 |
| 35. 宮 保 雞 | Kung Pao Chicken w/Peanuts | 21.50 |
| 36. 芥 蘭 雞 | Chicken w/American Broccoli or Chinese Broccoli .. | 21.50 |
| 37. 杏 仁 雞 | Almond Chicken..... | 21.50 |
| 38. 魚 香 雞 片 | Sliced Chicken w/Spicy Garlic Sauce | 21.50 |
| 39. 甜 酸 雞 | Sweet & Sour Chicken | 21.50 |
| 40. 陳 皮 雞 | Orange Peel Flavor Chicken | 21.50 |
| 41. 腰 果 雞 | Chicken w/Cashew Nuts | 21.50 |
| 42. 雞 片 素 什 菜 | Sliced Chicken w/Fresh Mixed Vegetable..... | 21.50 |
| 43. 蘑 菇 雞 片 | Sliced Chicken w/Fresh Mushrooms..... | 21.50 |
| 44. 薑 蔥 雞 片 | Sliced Chicken w/Ginger & Green Onion | 21.50 |
| 45. 咖 喱 豆 腐 雞 | Chicken & Fried Tofu w/Spicy Curry Sauce..... | 21.50 |
| 46. 雙 菇 雞 片 | Sliced Chicken w/Double Mushrooms | 21.50 |
| 47. 椒 鹽 雞 球 | Chicken in Spicy Salt | 21.50 |
| 48. 芝 麻 檸 檬 煎 軟 雞 | Chicken w/Sesame Lemon Flavor Sauce..... | 21.50 |
| 49. XO 雪 豆 冬 菇 雞 | Chicken, Snow Peas & Black Mushrooms
w/Spicy XO Sauce..... | 22.50 |
| 50. 魚 香 冬 菇 雞 片 | Chicken, Fresh Mixed Vegetable & Black
Mushrooms w/Spicy Garlic Sauce..... | 22.50 |
| 51. 利 筍 雞 片 | Chicken & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce . | 22.50 |
| 52. 魚 香 利 筍 雞 | Chicken & Asparagus, Fresh Ginger w/Spicy
Garlic Flavor Sauce | 22.50 |
| 53. 芒 果 利 筍 雞 片 | Mango Chicken | 22.50 |
| | (Sautéed Chicken w/Fresh Mango & Asparagus) | |
| | | Half Whole |
| 54. 脆 皮 炸 子 雞 | Crispy Deep Fried Chicken | 21.50 38.95 |
| 55. 掛 爐 燒 鴨 | Roasted Duck..... | 24.00 42.00 |
| 56. 北 京 片 皮 鴨 | Peking Duck..... | 29.00 52.00 |



56

Peking Duck

雜項 MISCELLANEOUS DISHES

57. 酥炸釀豆腐 Deep Fried Tofu Stuffed w/Minced Fish..... 21.50
 58. 麻婆豆腐 Tofu Szechuan Style w/Ground Beef..... 19.50
 59. 冬菇海參 Sea Cucumber w/Black Mushroom..... 49.95
 60. 紅燒海參 Braised Sea Cucumber w/Vegetable..... 49.95
 61. 雀巢海鮮 Assorted Seafood in Bird's Nest.....27.95



62 Sweet & Sour Pork



64 B.B.Q. Pork w/Snow Peas



65 Pork Chop w/Spicy Salt



66 Pork Chop w/Peking Style Flavor Sauce

豬肉 PORK

62. 甜酸肉 Sweet & Sour Pork 21.50
 63. 魚香肉絲 Shredded Pork w/Spicy Garlic Sauce 21.50
 64. 雪豆叉燒 B.B.Q. Pork w/Snow Peas 21.50
 65. 椒鹽排骨 Pork Chop w/Spicy Salt 21.50
 66. 京都排骨 Pork Chop w/Peking Style Flavor Sauce 21.50
 67. 鹹魚蒸肉餅 Steamed Salted Fish & Pork Hash 24.50
 68. 芝麻蜜汁排骨 Sesame Honey Spareribs..... 22.50



68 Sesame Honey Spareribs

牛肉 BEEF

69. 雪豆牛肉 Beef w/Snow Peas..... 22.00
 70. 豉椒牛肉 Beef w/Garlic & Black Bean Sauce..... 22.00
 71. 蠔油牛肉 Beef w/Oyster Flavor Sauce..... 22.00
 72. 魚香牛肉 Beef w/Spicy Garlic Sauce 22.00
 73. 蔥爆牛肉 Mongolian Beef..... 22.00
 74. 牛肉素什菜 Beef w/Green Pepper 22.00
 75. 青椒牛肉 Beef w/Fresh Mixed Vegetable..... 22.00
 76. 咖喱豆腐牛肉 Beef & Fried Tofu w/Spicy Curry Sauce 22.00
 77. 芥蘭牛 Beef w/American Broccoli or Chinese Broccoli.. 22.00
 78. 雙菇牛肉 Sliced Beef w/Double Mushrooms 22.00
 79. 利筍牛肉 Beef & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce.... 22.00
 80. 中式牛柳 Beef Steak Cantonese Style 26.50
 81. 法式牛柳 Beef Steak w/Honey, Garlic & Black Pepper..... 26.50
 82. 成都牛肉 Tangerine Beef 22.00
 (Crispy Beef in Light Batter, Sautéed w/Fresh Ginger, Garlic Light Sweet & Sour, Spicy Tangerine Flavor Sauce)



73 Mongolian Beef



77 Beef w/American Broccoli or Chinese Broccoli



79 Beef & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce

58

Tofu Szechuan Style w/Ground Beef





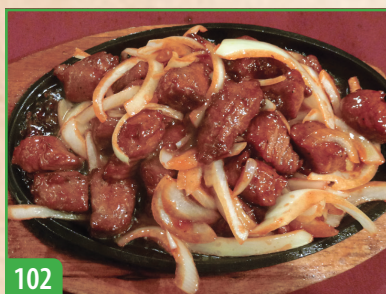
88

Squid w/Spicy Salt



89

Squid Sautéed w/Ginger, Garlic, Onion & Spicy XO Flavor Sauce



102

Sizzling Steak Chinese Style



105

Sizzling Platter w/Mixed Seafood

96

Stir Fried Clams w/Black Bean Sauce

鮮魷 SQUID

- 83. 酥炸鮮魷 Deep Fried Squid w/Light Crunchy Batter21.95
- 84. 豉椒鮮魷 Squid Sautéed w/Garlic & Black Bean Sauce.....21.95
- 85. 薑蔥鮮魷 Squid Sautéed w/Ginger & Green Onion.....21.95
- 86. 宮保鮮魷 Kung Pao Squid21.95
- 87. 菜遠鮮魷 Squid Sautéed w/Chinese Tender Green.....21.95
- 88. 椒鹽鮮魷 Squid w/Spicy Salt21.95
- 89. XO薑蔥鮮魷 Squid Sautéed w/Ginger, Garlic, Onion & Spicy XO Flavor Sauce21.95

芙蓉蛋 EGG FOO YOUNG

- 90. 什菜芙蓉蛋 Vegetable Egg Foo Young 22.95
- 91. 雞肉芙蓉蛋 Chicken Egg Foo Young 22.95
- 92. 鮮蝦芙蓉蛋 Shrimp Egg Foo Young 24.95
- 93. 叉燒芙蓉蛋 B.B.Q. Pork Egg Foo Young 22.95

蜆 CLAMS

- 94. 豉椒炒青蜆 Stir Fried Mussel w/Ginger, Garlic & Black Bean Sauce..... 22.95
- 95. 白灼蜆 Boiled Pacific Clams..... 22.95
- 96. 豉椒蜆 Stir Fried Clams w/Garlic & Black Bean Sauce.... 22.95
- 97. 薑蔥蜆 Stir Fried Clams w/Ginger Green Onion..... 22.95
- 98. XO薑蔥蜆 Stir Fried Clams w/Spicy XO Flavor Sauce 22.95

鐵板 SIZZLING PLATTER

- 99. 鐵板豉椒雞 Sizzling Chicken w/Garlic & Black Bean Sauce... 22.50
- 100. 鐵板豉椒魚片 Sizzling Fish Fillet w/Garlic & Black Bean Sauce.. 24.95
- 101. 鐵板黑椒牛柳 Sizzling Steak w/Black Pepper Sauce 26.95
- 102. 鐵板中式牛柳 Sizzling Steak Cantonese Style 26.95
- 103. 鐵板豉椒蝦球 Sizzling Shrimp w/Garlic & Black Bean Sauce.....27.95
- 104. 鐵板冬菇蒜蓉蝦球 Sizzling Shrimp w/Shredded Black Mushrooms, Vegetable & Fresh Garlic Sauce.....27.95
- 105. 鐵板海鮮 Sizzling Platter w/Mixed Seafood27.95 (Shrimp, Fish Fillet, Scallops & Vegetable)



魚類 FISH

106. 香煎龍腩 Deep Fried Whole Flounder..... Seasonal Price
107. 骨香龍腩球 Flounder Fillet Cooked in Two Styles ... Seasonal Price
(Sautéed or Deep Fried)
108. 骨香椒鹽龍腩球 Flounder Fillet in Spicy Salt Seasonal Price

龍蝦 LOBSTER

109. 清蒸龍蝦 Steamed Lobster..... Seasonal Price
110. 豉椒龍蝦 Stir Fried Lobster w/Garlic & Black Bean Sauce Seasonal Price
111. 薑蔥龍蝦 Stir Fried Lobster w/Ginger & Green Onion.. Seasonal Price
112. 上湯龍蝦 Stir Fried Lobster w/House Special Sauce.. Seasonal Price
113. 牛油龍蝦 Stir Fried Lobster w/Butter.....Seasonal Price

蟹類 CRAB

(Served in Shell)

114. 清蒸蟹 Steamed Crab..... Seasonal Price
115. 椒鹽蟹 Crab w/Spicy Salt Seasonal Price
116. 豉椒蟹 Crab w/Garlic & Black Bean Sauce Seasonal Price
117. 薑蔥蟹 Crab w/Ginger & Green Onion..... Seasonal Price
118. 咖喱豆腐蟹 Crab & Fried Tofu w/Spicy Curry Sauce....Seasonal Price
119. 甜酸蟹 Crab w/Sweet & Sour Sauce.....Seasonal Price
120. 魚香蟹 Crab w/Spicy Garlic Sauce.....Seasonal Price
121. 合利蒜香蟹 House Special Crab w/Garlic & Spicy Salt..Seasonal Price

魚片 FISH FILLET

122. 豉椒魚片 Fish Fillet w/Garlic & Black Bean Sauce..... 23.95
123. 時菜魚片 Fish Fillet w/Chinese Tender Green 23.95
124. 粟米魚片 Deep Fried Fish Fillet w/Cream Corn Sauce 23.95
125. 五柳魚片 Deep Fried Fish Fillet w/Sweet & Sour Sauce..... 23.95
126. 薑蔥魚片 Fish Fillet w/Ginger & Green Onion..... 23.95
127. 利筍魚片 Fish Fillet & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce.. 23.95
128. XO薑蔥魚片 Fish Fillet & Ginger, Garlic, Green Onion w/Spicy XO Sauce..... 24.95
129. 薑蔥蒸魚片 Steamed Fish Fillet w/Shredded Ginger, Green Onion & House Special Soy Sauce27.95



107

Flounder Fillet Cooked in Two styles



111

Stir Fried Lobster w/ Ginger & Green Onion



121

House Special Crab w/ Garlic & Spicy Salt



108

Flounder Fillet in Spicy Salt



129

Steamed Fish Fillet w/ Shredded Ginger, Green Onion & House Special Soy Sauce



123

Fish Fillet w/ Chinese Tender Green

House Special Lobster



Lobster Salad





136

Kung Pao Shrimp



140

Shrimp w/Spicy Garlic Sauce



144

Crispy Shrimp in Spicy Salt



146

Shrimp w/Sesame Lemon Flavor Sauce



150

Sautéed Shrimp w/ yellow Nira & Snow Peas



151

Sautéed Shrimp & Fresh String Beans, Ginger, Garlic w/Brown Flavor Sauce

煲仔類 HOT POT

130. 什菜粉絲煲 Mixed Vegetable w/Glassed Rice Noodles in Hot Pot..... 19.95
131. 蘿蔔牛腩煲 Brisket Beef w/White Radish in Hot Pot..... 25.95
132. 八珍豆腐煲 House Special Fried Tofu in Hot Pot 22.95
(Shrimp, Chicken, Baby Scallops, B.B.Q. Pork, Fried Tofu, Black Mushroom & Vegetable)

蝦類 SHRIMP

133. 白灼中蝦 Boiled Whole Shrimp (in shell, head on) 25.95
134. 蝦龍糊 Shrimp & Lobster Sauce w/Black Bean Flavor ... 25.95
135. 滑蛋蝦仁 Shrimp w/Scrambled Egg 25.95
136. 宮保蝦球 Kung Pao Shrimp 25.95
137. 芥蘭蝦 Shrimp w/American Broccoli or Chinese Broccoli.. 25.95
138. 腰果蝦球 Shrimp w/Cashew Nuts..... 25.95
139. 雪豆蝦球 Shrimp w/Snow Peas..... 25.95
140. 魚香蝦球 Shrimp w/Spicy Garlic Sauce 25.95
141. 豉椒蝦球 Shrimp w/Garlic & Black Bean Sauce..... 25.95
142. 蝦素什菜 Shrimp w/Fresh Mixed Vegetables..... 25.95
143. 利筍蝦球 Shrimp & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce ... 26.95
144. 椒鹽蝦 Crispy Shrimp in Spicy Salt (in shell, head on) 26.95
145. 陳皮蝦球 Shrimp Sautéed w/Spicy Tangerine Sauce..... 26.95
146. 芝麻檸檬蝦球 Shrimp w/Sesame Lemon Flavor Sauce 26.95
147. 西汁蜜桃蝦 Shrimp w/Honey Glazed Walnuts 26.95
148. 薑蔥蝦球 Shrimp Sautéed w/Ginger & Green Onion 26.95
149. 干燒蝦球 Hot Braised Shrimp w/Fresh Ginger, Garlic, Onion & Spicy Tomato Sauce..... 26.95
150. 油泡蝦球 Sautéed Shrimp w/Snow Peas 26.95
151. 蝦球四季豆 Sautéed Shrimp & Fresh String Beans, Ginger, Garlic w/Brown Flavor Sauce 26.95
152. 滑溜炒蝦 "Famous" Slippery Shrimp 26.95
(Crispy Shrimp in Light Batter, Sautéed with Ginger Garlic & Light Sweet & Sour Spicy Flavor Sauce)
153. 咖喱豆腐蝦球 Shrimp & Fried Tofu w/Spicy Curry Sauce 25.95

帶子 SCALLOP

154. 雪豆帶子 Scallop w/Snow Peas..... 26.95
155. 豉椒帶子 Scallop w/Garlic & Black Bean Sauce..... 26.95
156. 菜遠帶子 Scallop w/Chinese Tender Green 26.95
157. 魚香帶子 Scallop w/Spicy Garlic Sauce 26.95
158. 宮保帶子 Kung Pao Scallop 26.95
159. 魚香帶子素什菜 Scallop & Fresh Mixed Vegetable w/Spicy Garlic Sauce 26.95
160. 薑蔥帶子 Scallop w/Ginger & Green Onion 27.95
161. 雪豆冬菇帶子 Scallop w/Black Mushroom & Snow Peas..... 27.95
162. 利筍帶子 Scallop & Asparagus w/Garlic Black Bean Sauce ... 27.95
163. 帶子四季豆 Sautéed Scallop & Fresh String Beans, Ginger, Garlic w/Brown Flavor Sauce 27.95

蔬菜類 **VEGETABLE**

164.	魚香茄子	Eggplant w/Spicy Garlic Sauce (Meatless).....	19.50
165.	清炒菜遠	Sautéed Chinese Tender Green.....	19.50
166.	清炒菠菜	Sautéed Spinach	19.50
167.	蠔油豆腐	Tofu w/Oyster Flavor Sauce.....	19.50
168.	蠔油蘭遠	Chinese Broccoli w/Oyster Flavor Sauce.....	19.50
169.	雪豆馬蹄	Snow Peas w/Water Chestnut.....	19.50
170.	清炒蘭遠	Sautéed Chinese Broccoli.....	19.50
171.	素什菜	Sautéed Fresh Mixed Vegetable	19.50
172.	干扁四季豆	Hot Braised String Beans (Meatless).....	19.50
173.	羅漢齋	Buddha's Feast w/Mixed Mushrooms, Vegetable & Bean Sprouts	19.50
174.	魚香素什菜	Sautéed Fresh Mixed Vegetable w/Spicy Garlic Sauce.....	19.50
175.	冬菇豆腐	Black Mushroom w/Tofu.....	21.50
176.	XO四季豆	Sautéed Fresh String Beans w/Spicy XO Sauce..	21.50
177.	清炒利筍	Sautéed Asparagus.....	21.50
178.	冬菇芥蘭	Chinese Broccoli w/Black Mushrooms	21.50
179.	雪豆冬菇	Snow Peas w/Black Mushrooms.....	21.50
180.	冬菇利筍	Asparagus w/Black Mushrooms.....	21.50
181.	荷塘豆腐	Sparkling Chicken w/Mixed Seafood	21.50
		(Sautéed Chicken, Shrimp, Baby Scallops, Snow Peas & Black Mushrooms over on Tender Tofu)	
182.	蒜蓉白菜苗	Sautéed Young Tender Baby Bok Choy w/Fresh Garlic Sauce	21.50
183.	鮮腐皮羅漢齋	Supreme Mixed Vegetable.....	22.50
		(Braised Fresh Tofu Sheet, Asparagus, Black Mushrooms, Snow Peas, Fried Tofu & Glassed Noodles w/Brown Flavor Sauce)	
184.	六彩蒸蔬菜	Healthy Mixed Vegetable.....	22.50
		(Steamed Asparagus, Fresh Mushrooms, Snow Peas, String Bean, Carrot & Black Mushroom)	



164
Eggplant w/Spicy Garlic Sauce



172
Hot Braised String Beans
(Meatless)



174
Sautéed Fresh Mixed Vegetable
w/Spicy Garlic Sauce

雲吞麵

WONTON SOUP or NOODLES IN SOUP

185.	雞球雲吞	Chicken Wonton Soup	18.50
186.	牛肉雲吞	Beef Wonton Soup.....	18.50
187.	叉燒雲吞	B.B.Q. Pork Wonton Soup.....	18.50
188.	雲吞麵	Wonton Noodles in Soup	18.50
189.	牛肉湯麵	Beef Noodles in Soup.....	18.50
190.	叉燒湯麵	B.B.Q. Pork Noodles in Soup	20.50
191.	肉絲湯麵	Pork Noodles in Soup.....	20.50
192.	蛋花雲吞湯	Egg Flower Wonton Soup.....	20.50
193.	蝦球雲吞	Shrimp Wonton Soup.....	20.50
194.	海鮮窩伊麵	Seafood Wor Yee Mein (Noodles in Soup)	24.95



188
Wonton Noodles in Soup



Chicken Lo Mein



B.B.Q. Pork Pan Fried Noodles



Singapore Style Noodles



House Special Pan Fried Noodles



Yang Chow Fried Rice

炒粉、麵 NOODLES DISHES

炒麵、撈麵、炒粉或炒米粉
Pan Fried Noodles (Crispy Thin Yellow Noodles), Lo Mein (Soft Noodles),
Chow Fun (Flat White Rice Noodles or Rice Noodles - Thin White Noodles)

- 195. 雞 撈 麵 Chicken Lo Mein (Soft Noodles) 19.50
- 196. 素 菜 兩 面 黃 Vegetable Pan Fried Noodles 19.50
- 197. 蕃茄牛肉兩面黃 Beef Pan Fried Noodles w/Tomatoes 19.50
- 198. 牛 肉 兩 面 黃 Beef Pan Fried Noodles..... 19.50
- 199. 雞 肉 兩 面 黃 Chicken Pan Fried Noodles 19.50
- 200. 叉 燒 兩 面 黃 B.B.Q. Pork Pan Fried Noodles..... 19.50
- 201. 干 炒 牛 河 Dry Style Beef Chow Fun 19.50
- 202. 豉 椒 牛 河 Beef w/Garlic & Black Bean Sauce Chow Fun..... 19.50
- 203. 星 洲 炒 米 粉 Singapore Style Noodles..... 19.50
- 204. 斑 球 兩 面 黃 Pan Fried Noodles w/Fish Fillet21.95
- 205. 招 牌 兩 面 黃 House Special Pan Fried Noodles21.95
- 206. 蝦 球 兩 面 黃 Shrimp Pan Fried Noodles.....21.95
- 207. 干 炒 伊 麵 Braised Yee Mein Noodles and Shredded Black Mushrooms w/Oyster Flavor Sauce 19.50

炒飯 FRIED RICE

- 208. 素 菜 炒 飯 Vegetable Fried Rice..... 18.50
- 209. 雞 炒 飯 Chicken Fried Rice..... 18.50
- 210. 叉 燒 炒 飯 B.B.Q. Fried Rice 18.50
- 211. 生 炒 牛 肉 飯 Beef Fried Rice w/Lettuce..... 18.50
- 212. 揚 州 炒 飯 Yan Chow Fried Rice (Shrimp & B.B. Q. Pork) 18.50
- 213. 蝦 炒 飯 Shrimp Fried Rice 19.50
- 214. 菠 蘿 咖 喱 雞 炒 飯 Chicken & Pineapple w/Curry Fried Rice..... 19.50
- 215. 鹹 魚 雞 粒 炒 飯 Chicken & Salted Fish Fried Rice 22.50
- 216. 福 州 炒 飯 Foo Chow Fried Rice 22.50
(Shrimp, Chicken, Baby Scallops, Mushrooms and Vegetables w/Light Garvy Ingredients over Fried Rice)
- 217. 鴛 鴦 炒 飯 Shrimp & Chicken Fried Rice 22.50
(With Cream & Tomato Sauce)
- 218. X O 海 鮮 炒 飯 Mixed Seafood Fried Rice w/Spicy XO Sauce..... 22.50
(Shrimp, Baby Scallops, Fish Fillet)
- 219. 白 飯 Steamed Rice 2.00
- 220. 黃 飯 Steamed Brown Rice 3.00

碟飯類 RICE PLATE

- 221. 豉 椒 鮮 魷 飯 Stir Fried Squid w/Garlic and Black Bean Sauce over Steamed Rice 19.50
- 222. 菜 心 牛 肉 飯 Beef w/Chinese Tender Green over Steamed Rice 19.50
- 223. 菜 心 斑 球 飯 Sautéed Rock Cod Fillet w/Chinese Tender Green over Steamed Rice 19.50
- 224. 粟 米 斑 球 飯 Sautéed Rock Cod Fillet w/Cream Corn over Steamed Rice 19.50
- 225. 滑 蛋 蝦 仁 飯 Shrimp w/Scrambled Egg over Steamed Rice ... 19.50
- 226. 招 牌 飯 House Special Rice Platter over Steamed Rice .. 19.50

酒水飲料 BEVERAGES

WHITE WINES

	Glass	Bottle
Woodbridge, White Zinfandel	8.95	31.95
Woodbridge, Chardonnay	8.95	31.95
Coppla Diamonda Series, Chardonnay	10.50	37.95

RED WINES

	Glass	Bottle
Woodbridge, Merlot	8.95	31.95
Woodbridge, Cabernet	8.95	31.95
Estancia, Cabernet	10.50	37.95

CHINESE RICE WINES

Hua Tiao Chiea	31.95
----------------	-------

SAKE

Sake	8.95
------	------

PLUM WINE

Kinsen	8.95
--------	------

BEER

Budweiser Light	6.25	Heineken	7.50
Budweiser	6.25	Sapporo	7.50
Tsing Tao	7.50		

SOFT DRINKS

Coca Cola	3.95	Lemonade	3.95
Sprite	3.95	Root Beer	3.95
Diet Coca Cola	3.95	Ice Tea	3.95

BOTTLED WATER

Perrier Sparkling Water	4.25
Natural Spring Water	3.25

圖片僅供參考・本餐館有權更改內容及
價錢 開瓶費每瓶12元
六人以上加小費18%

Images are for reference only

Prices subject to change without prior
notice Corkage charge 12.00/bottle

18% Gratuity added to parties of 6 or more



